

◎ 繊維製品の国際貿易に関する取締の有効期間を延長する千九百八十六年  
議定書を改正する議定書

(略称) 繊維製品国際貿易取締の延長議定書の改正議定書

平成 元年 七月 二十日 ジュネーヴで採択  
平成 二年 二月 一日 効力発生  
平成 元年十一月 一日 異議を通報しない旨の閣議決定  
平成 元年十二月 十四日 告示

平成 二年 一月 一日 我が国について効力発生  
(外務省告示第六二五号)

目 次

- 1 一九八六年議定書23の改正 .....
- 2 効力発生 .....

ペー  
ジ

三 三

(訳文)

織維製品の国際貿易に関する取極の有効期間を延長する  
千九百八十六年議定書を改正する議定書

PROTOCOL AMENDING THE 1986 PROTOCOL  
EXTENDING THE ARRANGEMENT REGARDING  
INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

織維製品の国際貿易に関する取極の参加国は、

千九百八十九年四月二十六日に採択された織維委員会の決定  
であつて、千九百八十九年七月二十日に採択された同委員会の  
決定によつて修正されたものを想起して、  
次のとおり協定する。

一九八六年議定書  
23年  
の改正

1 千九百八十六年議定書23の規定を次のよう改める。

千九百九十年一月一日から、千九百八十六年議定書の残余  
の期間中、織維監視機関は、議長一人及び構成員十人から成  
る。

2 この議定書は、取極の一の参加国が、当該取極の寄託者と  
してのガット事務局長に対し、千九百八十九年十二月一日ま  
でにこの議定書に対する異議を通報しない場合には、千九百  
九十年一月一日から効力を生ずる。

Hereby Agree as follows:

1. Paragraph 23 of the 1986 Protocol shall be replaced by the following text:

'With effect from 1 January 1990 and for the remaining period of the 1986 Protocol, the Textile Surveillance Body shall consist of a Chairman and ten members.'

2. This Protocol shall enter into force with effect from 1 January 1990, unless a party to the Arrangement communicates to the Director-General of the GATT as the depositary of the Arrangement, not later than 1 December 1989, its objection to this Protocol.

(参考)

この取極は、繊維製品の国際貿易に関する取極（昭和四十九年多數国間条約集及び条約集第一二三一〇号参照）の千九百八十六年延長議定書（昭和六十一年多數国間条約集及び条約集第三五六四号参照）を一部改正するものである。